

AMTLICHE MITTEILUNG

Zugestellt durch Post.at

Pirching am Traubenberg

Jahrgang: 2017

Folge: 22

29.09.2017

Jagdpatch – Tierprämien - AUSZAHLUNG

Der eingehobene Betrag für die Jagdpatch für das Jagdjahr 2017/18 wird für alle Ortsteile der Gemeinde Pirching am Traubenberg

vom 19. Oktober bis einschließlich 30. November 2017

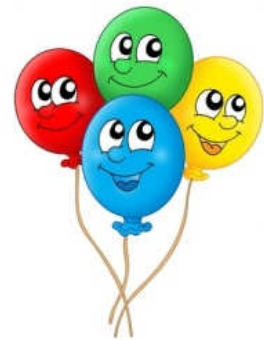
von **Montag bis Freitag** in der **Zeit von 8 bis 12 Uhr** und **Dienstag zusätzlich von 15 bis 19 Uhr** an die Grundbesitzer ausbezahlt.

Gleichzeitig können die **Stiefingtaler-Gutscheine** für die

Mutter- und Milchkuhförderung in der Höhe von € 75,-- pro Kuh und die Muttersauförderung in der Höhe von € 25,-- pro Muttersau (max. 10 Muttersauen)

nach Vorlage der Tierliste abgeholt werden.

Es findet wieder ein Kinderflohmarkt statt.



Wann: **Samstag, 11. November 2017**

von 8 bis 12 Uhr

Aussteller um 7 Uhr

Wo: Dorfstube in Frannach

Standgebühr: € 5,-- Der Stand wird zur Verfügung gestellt.

**Tischreservierungen werden ab sofort unter gde@pirching-traubenberg.gv.at oder unter 03134/2232 entgegen genommen!
Wir bitten um rasche Anmeldung!**

Für den Gesundheitsausschuss:
Christine Lecker eh

Für den Familienausschuss:
Veronika Kaufmann eh

Amtsstundenentfall

Am Freitag, den **27. Oktober 2017** sind das **Gemeindeamt** und der **Bauhof geschlossen!**

Wir danken für Ihr Verständnis.

BITTE WENDEN →

Einladung zum Erntedankfest – Messkapelle Frannach

am Sonntag, den 15. Oktober 2017

09:30 Uhr Einzug
10:00 Uhr Heilige Messe



Anschließend gemütliches Beisammensein
vor der Kapelle mit der Marktmusik St. Georgen a. d. Stfg.

Die Kirchengemeinschaft Frannach freut sich auf Ihren Besuch.

Lachend ins Leben – in jedem Fall mit Humor

Vortrag und Gesprächsabend für Eltern und
alle, die mit Kindern leben.

Kostenlos

Wann: Dienstag, den 10. Oktober 2017

Wo: EKI-Raum Edelstauden 80

Zeit: von 19:30 – 21:30 Uhr

Referentin:

Frau Roswitha Burböck

Info und Anmeldung unter:

0664/7360 5678

Frau Hermine Monschein



Eltern-Kind-Turnen für Kinder von 2 bis 5 Jahren

Wann: ab Freitag, den 29.09.2017

Ort: Turnsaal der VS Edelstauden

Zeit: 16:00 – 17:00 Uhr (10 Einheiten)

Leiterin: Frau Sonja Maier

Tel.: 0664/105 71 24

Garconniere mit 58 m²
in Edelstauden zu vermieten.

Nähere Infos unter: 0664/735 16 163

Fußball – Kindergarten

TUS Teschl Heiligenkreuz am Waasen

Die Sommerpause ist vorbei und der Fußballkindergarten startet wieder.

Wann: Ab 2. September 2017 jeden Samstag mit Beginn um 09:30 Uhr

Wo: Am Sportplatz in Heiligenkreuz a. W.

Wer: Für alle fußballinteressierten Kinder von 4 bis 8 Jahren

Was: Kostenloses Training mit spielerischen Übungen und viel Spaß

Das Trainerteam freut sich, Euch begrüßen zu dürfen.

Nähere Informationen bei Slaven Petrusic 0664/88 55 22 39, Andreas Schubitz 0660/54 55 590, oder
Herbert Kurzmann 0699/119 47 956.

Mit freundlichen Grüßen:

Bürgermeister:

Franz Matzer